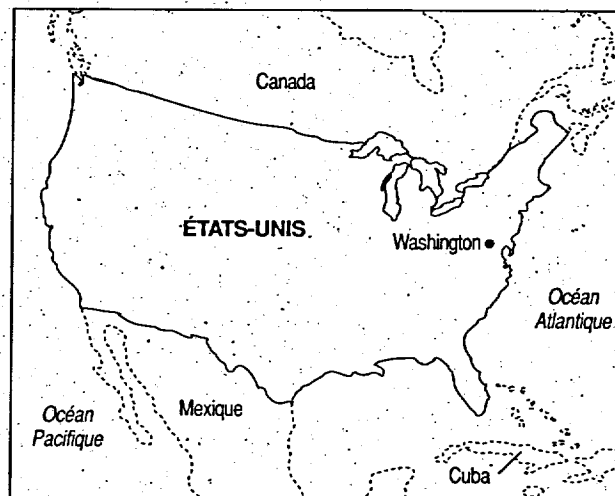


ÉTATS-UNIS

Chef de l'État et du gouvernement : William J. Clinton, président (Parti démocrate)
Population : 258 104 000 habitants

Produit intérieur brut (PIB) : 8,13 billions de dollars (1993)
Croissance du PIB : 4,0 % (1994)
PIB par habitant : 31 663 dollars (1993)

Taux de chômage : 6,1 % (1994)
Taux d'inflation : 2,6 % (1994)
Exportations en proportion du PIB : 10,4 % (1993)



COMMERCE ET INVESTISSEMENT

Peu de pays entretiennent des rapports commerciaux bilatéraux aussi étroits et aussi productifs que le Canada et les États-Unis. Chacun est le principal client de l'autre, et les échanges bilatéraux se sont élevés à environ 313 milliards de dollars en 1993. Les États-Unis achètent 80 % des exportations du Canada et on estime à 1,5 million le nombre d'emplois canadiens tributaires du commerce entre les deux pays. Un peu plus de 20 % du PIB canadien vient directement des exportations de marchandises aux États-Unis. Les secteurs de l'automobile, de la forêt et de l'énergie dominent, représentant environ la moitié des ventes aux États-Unis. En 1993, le Canada a accumulé, au titre du commerce des marchandises, un excédent de près de 20 milliards de dollars dans ses échanges avec les États-Unis.

RELATIONS BILATÉRALES

Le nombre des initiatives conjointes entreprises par les gouvernements et les peuples du Canada et des États-Unis n'a pas d'égal dans le monde. Le premier organisme permanent canado-américain, la Commission mixte internationale (CMI), a été créé en 1909 en vertu du Traité sur les eaux limitrophes. La CMI a supervisé la mise en œuvre de douzaines de décisions et a aidé à élaborer des accords. Les questions communes relatives à la paix et à la sécurité sont traitées au sein du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD) et d'autres organismes. Il existe des syndicats internationaux qui représentent les travailleurs de part et d'autre de la frontière et des associations professionnelles qui jouent un rôle analogue pour les entreprises. Les échanges culturels, politiques et universitaires sont constants.

Selon le recensement américain de 1990, 745 000 personnes nées au Canada vivaient aux États-Unis. De ce nombre, plus de la moitié étaient devenues des citoyens américains.

DOSSIERS COURANTS

L'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis (ALE), qui visait à supprimer sur une période de 10 ans toutes les barrières tarifaires entre le Canada et les États-Unis, a pris effet le 1^{er} janvier 1989. Le 1^{er} janvier 1994, l'accord a été étendu au Mexique et est devenu l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA). Et il faudra changer le nom à nouveau. Au Sommet des Amériques, tenu à Miami en décembre 1994, le Chili a amorcé les négociations en vue de devenir le quatrième partenaire de l'ALENA. L'objectif ultime, comme l'ont indiqué le Premier ministre Chrétien et le président Clinton au Sommet, est d'étendre la zone de libre-échange à l'ensemble de l'hémisphère occidental d'ici à l'an 2005.